



ハンガリー政府観光局 ニュース 2008年4月11日 No.132

- 2008年1月2月の日本人宿泊統計
- 日本語冊子「ブダベストガイド」入荷
- 中央市場にシーズン限定の観光案内所
- 不思議なヒーリングパワーを持つアッティラの丘
- 徒歩観光を支援するオーディーガイド

2008年1月2月の日本人宿泊統計

ハンガリー国立中央統計局によると、2008年1月の日本人宿泊数は7,800泊(前年比3.1%減)で、2月は9,900泊(前年比5.5%増)でした。また、1・2月の二月間の累積宿泊数は17,600泊で前年同期に比べ1.5%の増加で、この間の平均宿泊数は、2.3泊でした。

一方、外国人宿泊数は1月に408,100泊(1.6%増)、2月は436,600泊(12.3%増)で、この間の累積宿泊数は844,700泊で6.8%の増加でした。

1・2月の国別宿泊数を見るとアイルランド、ルクセンブルグ、ルーマニア、ギリシャ、中国の各国が40%以上の増加でした。また、平均宿泊数が3泊以上であった国は、ロシア、デンマーク、ドイツ、ノルウェー、スイス、カナダでした。

日本語冊子「ブダベストガイド」入荷

この度、日本語版ブダベストガイドとブダベスト市内地図が入荷しました。

ブダベストガイドは、A5版56ページで、ブダベスト観光の総合案内書です。また、ブダベスト市内地図は、A2版折り畳みで、地図面は英語とハンガリー語表記、解説面は日本語、中国語、ロシア語表記です。(このニューズレターの最後のページに、業界向けの資料申込書を添付しました。同じものを弊政観 HP からダウンロードすることも可能です。)

中央市場にシーズン限定の観光案内所

ブダベスト観光局は、人気の観光スポットである中央市場内に4月15日から10月30日までのシーズン中に、観光案内所(Tourinform)を開設し、旅行者にブダベストを始め、中央ドナウ地域を中心に観光情報を提供します。



ブダベストの台所であると共に、訪れる旅行者に思い出を提供する中央市場



不思議なヒーリングパワーを持つアッティラの丘

ブダペストの東約 50km、車で約 1 時間の位置にある、ターピオーセントマルトン (Tapioszentmarton) は、世界的に有名な競走馬キンチェムの産地であり、その名を冠したキンチェム馬術公園(Kincsem Lovaspark)があります。

この公園内には 5 世紀のフン族の大王アッティラの名を付けた「アッティラの丘 Attila domb」と呼ばれる丘があり、ここは 19 世紀半ばから不思議なヒーリングパワーを持つことで知られていました。多くの家畜が好んでこの丘で長時間寝そべり、他の地域より罹患率が低く、子馬などの出産数も多いという現象がありました。

このうわさを聞きつけた病を持つ人達が、「ヒーリングの丘」とも言えるアッティラの丘やその周辺に集まるようになり、中には翌日から、或いは回を重ねた後、病状の改善が見られる人が出てきました。この理由を探るため科学者の手により調査が始まり、人体のヒーリングプロセスを促進するのに有用なエネルギー放射の存在を明らかにしました。

調査は結論に達していませんが、このエネルギー放射が人体の一つの器官ではなく全身のエネルギーの流れの調和を助ける作用があるものと見ています。このため、この丘周辺には年間 10 万人もの人達が訪れています。

一方、考古学調査により、ここからはスキタイの「黄金の鹿」が出土したり、アッティラ大王が住んでいたと言い伝えられている「木の宮殿」跡が見つかっています。この伝説を元に、2010 年までに大王の「木の宮殿」を再建し、宿泊施設や後期ローマ帝国風の村、教会を再現する計画でユニークな観光資源となることを目指しています。



ターピオーセントマルトンのアッティラの丘 (Attila-domb) 位置図
(Tourist Map Budapest and Surroundings より作成)

なお、キンチェム馬術公園では、個人向けに様々な距離や時間を設定した乗馬や馬車体験を、グループ向けにはプスタ馬術ショーなどのアトラクションを用意しています。



キンチェム馬術公園については <http://www.kincsemlovaspark.hu/> (英)から。(上記情報は、このホームページの記載事項などから作成)

徒歩観光を支援するオーディーガイド

ブダペスト市内を徒歩観光するための新しいツール、オーディーによるウォーカーズガイド (Worker's Guide) が誕生しました。(現在ガイド言語は、英語、ドイツ語、ハンガリー語)

Worker's Guide 社は、社員の長期にわたる旅行体験から、観光地の見所を見逃すことなく、また見所に関する情報を適切にガイドすることを目的に、個人旅行者向けにオーディオセットをレンタルするサービスを開始しました。

このレンタルサービスは、オーディオセットとガイドブックがセットになっており、旅行者は目的により1時間から10時間の12種類のコースを歩きながら、要所要所でガイドを聞くことができます。

レンタル料金は3時間3,000HUF、6時間4,000HUF、1日5,000HUFとなっており、3か所の旅行案内所 (Tourinform)、観光船レゲンダ (Legenda) 発券所、Operett Souvenir Shop、Discovery Hungary でレンタルしています。また、返却は相互間のショップでも可能で、その場合は、デポジットとして10,000HUF かクレジットカードが必要です。

レンタルショップの詳細やお勧めコースなどは、<http://www.walkersguide.travel/> (英)から。

Walks		
castle walk	1	3-5 hrs
avenue walk	2	3-4 hrs
inner city walk	3	3-6 hrs
quick taste	4	3-6 hrs
budapest alive	5	3-5 hrs
short castle walk	6	2-3 hrs
short avenue walk	7	1.5-2.5
short inner city walk	8	2-3 hrs
old jewish district	9	1-1.5 hr
vista walk	10	6-8 hrs
1000 years	11	6-8 hrs
atmosphere	12	8-10 hr

ウォーカーズガイドの推薦する12のコースと、オーディオガイド地点(赤丸の数字)
(Worker's Guide のホームページから転載)

一般向け観光資料申込書(業界用)

2008年 月 日

FAX:03 - 3499 - 4944

ハンガリー政府観光局御中

2008年 月 日までに送付希望

会社名: _____

部署名: _____ 担当者氏名: _____

電話番号: _____ email アドレス: _____

送付先住所: _____

利用目的: _____

資料名 (日本語)	部数
ブダペストに関する12の豆知識 (折り畳み 11X21 cm)	部
ハンガリーに関する12の豆知識 (折り畳み 11X21 cm)	部
ブダペスト市内地図 (A2 版 折り畳み 両面印刷)	部
ブダペストガイド(A5 版 56 pages) (旅行が決まった方へお渡してください)	部
ブダペストとドナウ川中流域 (ブダペストとドナウベンド A4 版 30 pages)	部
ハンガリー観光ガイド(A2 版 折り畳み 両面印刷)	部
Hungary Budapest Balaton Map (英語地図 折り畳み 11X21 cm)	部

その他の要望: _____

お願い: **旅程表などを合わせてお送りください。**また、資料は**宅配便の着払い**扱いとなります。